



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 16 décembre 2020, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 16 december 2020, om 20:00.

JETTE, le 8 décembre 2020
JETTE, 8 december 2020

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Paul Leroy

**CONSEIL COMMUNAL DU 16 DÉCEMBRE 2020
GEMEENTERAAD VAN 16 DECEMBER 2020**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHÉS PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

32 annexes / 32 bijlagen

3 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - MODIFICATION BUDGÉTAIRE 2/2020 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTINGSWIJZIGING 1/2020 - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 4 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - MODIFICATION BUDGÉTAIRE 3/2020 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTINGSWIJZIGING 3/2020 - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 5 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - BUDGET POUR L'EXERCICE 2021 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2021 - GOEDKEURING

7 annexes / 7 bijlagen

Stratégie et développement - Strategie en ontwikkeling

- 6 CC- REGIE COMMUNALE AUTONOME DE JETTE - COMPTES 2018-2019 - DECHARGE

GR- JETTE AUTONOOM GEMEENTE BEDRIJF - REKENINGEN 2018-2019 - KWIJTING

1 annexe / 1 bijlage

- 7 CC- REGIE COMMUNALE AUTONOME DE JETTE - RAPPORT D'ACTIVITES 2019 - PRISE DE CONNAISSANCE

GR- JETTE AUTONOOM GEMEENTE BEDRIJF - ACTIVITEITENRAPPORT 2019 - KENNISNEMING

1 annexe / 1 bijlage

Contrat de quartier durable - Duurzaam wijkcontract

- 8 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE – PROJET COL05 : ÉCOLECOMMUNALE JACQUES BREL - RÉAMÉNAGEMENT DE LA COUR DE RÉCRÉATION - ANNULATION DU MARCHE

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT – PROJECT COL05 :GEMEENTELIJKE SCHOOL JACQUES BREL - HERAANLEG VAN DE SPEELPLAATS - ANNULATIE VAN DE AANBESTEDING

3 annexes / 3 bijlagen

- 9 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE – PROJET COL05 : ÉCOLECOMMUNALE JACQUES BREL - RÉAMÉNAGEMENT DE LA COUR DE RÉCRÉATION - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT – PROJECT COL05 :GEMEENTELIJKE SCHOOL JACQUES BREL - HERAANLEG VAN DE SPEELPLAATS - GOEDKEURING
LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

11 annexes / 11 bijlagen

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

10 CC - SERVICE GE.FI.CO. - BUDGET COMMUNAL POUR L'EXERCICE 2021 – APPROBATION

GR - DIENST FI.BE.BO. - GEMEENTELIJKE BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2021 –
GOEDKEURING

7 annexes / 7 bijlagen

11 CC - SERVICE GEFICO - BUDGET 2021 SOUS FORME SEC 2010 – APPROBATION

GR - DIENST FIBEBO - BEGROTING 2021 ONDER ESR 2010 VORM – GOEDKEURING

12 CC - SERVICE GE.FI.CO. - FINANCEMENT DU SERVICE EXTRAORDINAIRE 2021 - DEMANDE
D'EMPRUNTS A LONG-TERME AUPRÈS DU FONDS RÉGIONAL BRUXELLOIS DE
REFINANCEMENT DES TRÉSORERIES COMMUNALES

GR - DIENST FI.BE.BO. - FINANCIËRING VAN DE BUITENGEWONE DIENST VAN 2021 -
AANVRAAG VAN LENINGEN OP LANGE TERMIJN BIJ HET BRUSSELS GEWESTELIJK
HERFINANCIERINGSFONDS VAN DE GEMEENTELIJKE THESAURIEËN

13 CC - SERVICE GE.FI.CO - TAXE COMMUNALE ADDITIONNELLE A L'IMPOT DES PERSONNES
PHYSIQUES – EXERCICE 2021 – RENOUELEMENT

GR - DIENST FI.BE.BO - AANVULLENDE GEMEENTEBELASTING OP DE
PERSONENBELASTING – DIENSTJAAR 2021 – HERNIEUWING

14 CC - SERVICE GEFICO - RÈGLEMENT-TAXE SUR LES DISPOSITIFS PUBLICITAIRES -
MODIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - BELASTINGREGLEMENT OP RECLAME-INRICHTINGEN - WIJZIGING

2 annexes / 2 bijlagen

15 CC - SERVICE GE.FI.CO. - CENTIMES ADDITIONNELS AU PRÉCOMPTE IMMOBILIER -
EXERCICE 2021 – RENOUELEMENT

GR - DIENST FI.BE.BO. - OPCENTIEMEN OP DE ONROERENDE VOORHEFFING - DIENSTJAAR
2021 – HERNIEUWING

16 CC - SERVICE GE.FI.CO. - CENTIMES ADDITIONNELS À LA TAXE RÉGIONALE SUR LES

ÉTABLISSEMENTS D'HÉBERGEMENT TOURISTIQUE - EXERCICE 2021 - APPROBATION DU RÈGLEMENT

GR - DIENST FI.BE.BO. - OPCENTIEMEN OP DE GEWESTELIJKE BELASTING OP DE INRICHTINGEN VAN TOERISTISCHE LOGIES - DIENSTJAAR 2021 - GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT

Vie scolaire - Schoolleven

17 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – VIE SCOLAIRE - COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE - RAPPORT D'ACTIVITÉS 2019 - 2020

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – SCHOOLLEVEN - COORDINATIE BUITENSCHOOLSE OPVANG. ACTIVITEITENVERSLAG 2019-2020

1 annexe / 1 bijlage

18 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – VIE SCOLAIRE - COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE – PLAN D'ACTION 2020 - 2021

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – SCHOOLLEVEN - COORDINATIE BUITENSCHOOLSE OPVANG - ACTIEPLAN 2020-2021

1 annexe / 1 bijlage

Sports/Kids' Holidays - Sports/Kids' Holidays

19 CC – SERVICE DES SPORTS / KIDS' HOLIDAYS – PLAINE DE VACANCES 2021 – INDEXATION DES TARIFS DE L'INTERVENTION FINANCIÈRE DES PARENTS ET DES TAUX HORAIRES DES REMUNERATIONS DU PERSONNEL D'ANIMATION.

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS – VAKANTIEPLEIN 2021 – INDEXATIE TARIEVEN VAN DE FINANCIËLE TUSSENKOMST VAN DE OUDERS EN VAN DE UURLONEN VAN HET ANIMATIEPERSONEEL.

2 annexes / 2 bijlagen

20 CC- SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - CAFETARIA DU CHALET DE TENNIS DU PARC DE LA JEUNESSE - CONCESSION D'EXPLOITATION - PROLONGATION DE DEUX MOIS

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - TENNISDRANKHUIS IN HET JEUGDPARK - UITBATINGSCONCESSIE - VERLENGING MET 2 MAANDEN

2 annexes / 2 bijlagen

Prévention - Preventie

21 CC - SERVICE DE PRÉVENTION URBAINE - SUBVENTION DANS LE CADRE DE LA PRÉVENTION DU DÉCROCHAGE SCOLAIRE - CONVENTION AVEC LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE - APPROBATION

GR - DIENST STADSPREVENTIE - SUBSIDIE BETREFFENDE DE PREVENTIE VAN SCHOOLUITVAL - OVEREENKOMST MET HET BRUSSELS HOODSTEDELIJK GEWEST - GOEDKEURING

4 annexes / 4 bijlagen

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

22 CC - SERVICE COMMUNAUTE FLAMANDE - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - REGLEMENT DE TRAVAIL- APPROBATION

GR - DIENST VLAAMSE GEMEENSCHAP - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - ARBEIDSREGLEMENT - GOEDKEURING - BIJLAGEN

1 annexe / 1 bijlage

Gestion du Territoire - Grondgebiedbeheer

23 CC - SERVICE GESTION DU TERRITOIRE – RÈGLEMENT-TAXE SUR LES SURFACES IMPERMÉABILISÉES - VERSION NEERLANDOPHONE - ERRATUM

GR – DIENST BEHEER VAN HET GRONDGEBIED - BELASTINGREGLEMENT OP DE ONDOORDRINGBARE OPPERVLAKTEN - NEDERLANDSTALIGE VERSIE - ERRATUM